

## 594692-2026 - Verseny

Németország – Építési munkák – Generalsanierung des Dreifachturnhallenkomplexes  
Fürstenstein - Brandschutzelemente, Metalltüren

OJ S 166/2026 28/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Gemeinde Fürstenstein

E-mail-cím: [tobias.klessinger@fuerstenstein.de](mailto:tobias.klessinger@fuerstenstein.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Generalsanierung des Dreifachturnhallenkomplexes Fürstenstein -  
Brandschutzelemente, Metalltüren

Leírás: Brandschutzelemente, Metalltüren

Eljárásazonosító: 1ccb2101-105a-4e5a-bf48-07102c7c67db

Előző hirdetmény: 116057-2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45000000 Építési munkák

További osztályozás (cpv): 44221220 Tűzvédelmi ajtók

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Város: Fürstenstein

Irányítószám: 94538

Ország aleggysége (NUTS): Passau, Landkreis (DE228)

Ország: Németország

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: Die Antworten auf Fragen von Bewerbern werden ausschließlich über die Vergabepattform veröffentlicht, ebenso etwaige Änderungen der Bewerbungsunterlagen. Die Bewerber haben sich durch regelmäßige Kontrolle der Internetseite selbst über Antworten auf Bewerberfragen oder Änderungen der Bewerbungsunterlagen zu informieren.

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vob-a-eu -

A határokon átnyúlóan alkalmazandó jog: -

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Weitere Gründe wie folgt: Bestimmte Bieter können bzw. müssen nach Maßgabe der §§ 123, 124 GWB, § 16 EU VOB/A und § 42 Abs. 1 VgV und § 31 Abs. 1 UVgO im Vergabeverfahren ausgeschlossen werden.

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Brandschutzelemente, Metalltüren

Leírás: Aluminium-Brandschutzelemente: 7 St Aluminiumelemente: 2 St Brandschutz-Festverglasungen: 2 St Stahlblechtüren: 4 St Stahlblechtor: 1 St Die Maßnahme wird aus verschiedenen Förderprogrammen finanziert. Aus diesem Grund ist die Ausschreibung in die nachfolgenden Förderbereiche gegliedert: Los 01 - Bundesförderung (Turnhalle C) Los 02 – Städtebauförderung (Kulturzentrum, Jugendräume) Los 03 – FAG (Turnhallen A und B, Sanitärbereiche, Umkleiden) Los 04 – FAG + 15 % (Nachmittagsbetreuung) Los 05 – Übergeordneter Bereich Infolge dieser Gliederung ist es erforderlich, inhaltlich gleiche Leistungspositionen mehrfach, jeweils zugeordnet zu unterschiedlichen Förderbereichen, auszuweisen. Die ausgewiesenen Mengen sind jedoch insgesamt zu betrachten, da die Maßnahme in einem einheitlichen und zusammenhängenden Ausführungsvorgang realisiert wird. Entsprechend sind Mindermengenzuschläge nicht anzusetzen, auch wenn in einzelnen Förderbereichen geringere Mengen ausgewiesen sind, die isoliert betrachtet eine solche Zuschlagskalkulation zulassen würden. Im Titel 05 werden die allgemeinen Leistungspositionen aufgeführt, die den Förderbereichen jeweils anteilig zugeordnet werden können. Die Maßnahme wird in einem Bauabschnitt durchgeführt und im Gesamten vergeben. Die Abrechnung erfolgt jedoch nach Teillosten mit einzelnen Rechnungen pro Los.  
Belső azonosító: VOB-2026-1-20

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás  
Fő osztályozás (cpv): 45324000 Gipszkartonozás

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Város: Fürstenstein  
Irányítószám: 94538  
Ország alegysége (NUTS): Passau, Landkreis (DE228)  
Ország: Németország

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 30/11/2026  
Időtartam befejezésének dátuma: 11/12/2026

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

##### A korábbi hirdetményekre vonatkozó információk:

A korábbi hirdetmény azonosítója: 116057-2026

#### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német  
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 11/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av286966-eu>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Webcím: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av286966-eu>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av286966-eu>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német  
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 15/09/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Nachforderungen im rechtlichen Rahmen erlaubt.

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 15/09/2026 11:31:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgáló szervezet: Vergabekammer Südbayern

A felülvizsgáló eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer Südbayern

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Gemeinde Fürstenstein

## **8. Szervezetek**

#### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Gemeinde Fürstenstein

Regisztrációs szám: 09 275 121

Postacím: Vilshofener Str. 9

Város: Fürstenstein

Irányítószám: 94538

Ország alegysége (NUTS): Passau, Landkreis (DE228)

Ország: Németország

E-mail-cím: [tobias.klessinger@fuerstenstein.de](mailto:tobias.klessinger@fuerstenstein.de)

Telefonszám: 08504 - 9155 0

Fax: 08504 - 9155 43

Internetcím: [www.fuerstenstein.de](http://www.fuerstenstein.de)

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av286966-eu>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

#### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Südbayern

Regisztrációs szám: 0498921762411

Postacím: Maximilianstraße 39

Város: München

Irányítószám: 80534

Ország alegysége (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Ország: Németország

E-mail-cím: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefonszám: +49 89 2176-2411

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

#### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

### A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 500e888e-f0bd-42f5-9d09-421a33ac1070 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 27/08/2026 09:34:39 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,  
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 594692-2026

HL S kiadás száma: 166/2026

A közzététel dátuma: 28/08/2026